

## **E Q Q A R T U U S S U T**

oqaatigineqarpoq Qaasuitsup Eqqartuussivianit 1. aprili 2019

Eqqaartuussiviup no. 139/2019

Politiit no. 5512-97351-00157-18

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]2001-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 25. januaari 2019.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq 2-3-imut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq 27. marsi 2019.

U makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasoq 1.**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 12 - pinngitsaaliilluni atoqatiginneriarneq**

30. december 2018 nal. 18.25-p missaani Ilulissani Aron Mathiesenip Aqq. [...] -imi, nakuuserluni imaluunniit nakuusernissamik siorasaaraluni P1 pinngitsaalillugu atoqatigeriaramiuk, nuluatigut marlunnik ikinnerunngitsunik attuualaaramiuk kingornalu P1 toqqusassillugu aammalu saniani ineeqqamat eqqunniarsaralugu, iluatsinngilarli P1 akiuummat aammalu minutsip aappaa avillugu qaangiuttorlu unnerluutigineqartup tigummineraniit kaanngarmat, taamaalilluni P1 qungasiatigut tigumminernik ineqalersillugu, aammalu ilisimajunnaarsingajallugu.

### **Pisimasoq 2.**

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 114 - Oqaqqaarani atuineq**

12. marts 2019 nal. 01.00-ip missaani Nuussuarmi aqqusinermi Qenertunnguanut aammalu Timerliani, peqquneqarani biili nalunaarsorneqarami nr. GL [...] X1-p pigisaa atoramiuk, X1 akuersisimannginnami biilernerluunniit sianiginagu.

### **Pisimasoq 3.**

## **Aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 13, imm. 1 - Biilernermit allangartartaarsimanani biilerneq**

12. marts 2019 nal. 02.30-p missaani Nuussuarimi aqqusinermi Qernertunnguanut aammalu Timerliani, biili nalunaarsoqarami nr. GL [...] biilissutigigamiuk biilersinnaanermut allangartaqarani.

### **Piumasaqaatit**

Pingaarnertut unnerluussissutinni 21. januar 2019-imeersumi piumasarineqartoq atorunnaarsinneqarpoq.

Pingaarnertut unnerluussissummi aammalu matumani ilassutitut unnerluussissummi inatsisunik uniuqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit, unnerluussisussaatitaasut piumasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

1. Qaammatini qulini inissiisarfirmiittussangortitsineq.
2. Akiligassiineq 2.000 kr., tak. aqqusinertigut angallannermit inatsimmi § 56a, imm. 4
3. Mitallerneqarneq pillugu P1 sinnerlugu taarsiivigineqarnissaq 40.000 kr.-inik annertussusilik piumasaqaatigineqarpoq.

U pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq.

U pisimasoq 2-mi pisuunerarpoq.

U pisimasoq 3-mi pisuunerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsaaliilluni atoqatiginneriarsimasutut pinngitsuutitaanissamik, unnerluutigisarluni nakuusernermit pisuutinneqassasoq. Piumasaqaatigineqarpoq ikiorsiissutinik pineqaatissiinissaq, pinerluttulerinermi inatsisip kapitaliisa 32-at toqqammavigalugu. Tulliatut inissiisarfirmut inissinneqarneq qaammatini pingasuni utaqqisinneqartussamik piffissami misiligaaffiusumi ukiunik marlunnik sivisussuseqartumi, naak unnerluutigisaq 18-it inorlugit ukioqaraluartoq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani U aamma ilisimannittoq P1 nassuiaateqarput ulloq 1. aprili 2019.

### **Allagartat uppernarsaatit**

Pisimasoq 1, bilagitut normulernerqanngittoq, videomik alaatsinaanermi immissuaq [...]imeersaq, tassani videomit ersilluni unnerluussap pinerlisaq tunuanit qungasersigaa uniarlugulu inimit sanilianut eqqukkaa, tassani pinerlisaq peerniarluni akiuuttoq.

Forhold 1, bilag 11, politiattest, hvoraf fremgår af punkt 5, at:

”OBJ: attaveqarfiginera ajungilaq, eqqummaarillunilu silappaarippoq, ajornaquteqanngitsumik anersaartorpoq.

Niaqqup saarnga: talluani kimillanneq mikisoq, saanermi annianngilaq, aattarsinnaavoq nalinginnaasumillu kiisinnaalluni, kiinnamigut ikeqanngilaq aanaarneqaraniluunniit.

Qungaseq: torluata siornatatingaani naqqinneqarnermiit ineq/kimillanneq, attuuallugu annernartoq – ingammik saamiatungaa. Qooqqap nataqqutata napsimaneranik pasitsaassisoqanngilaq.

Tamatuma saniatigut qungasiani, OE-mi, UE-mi timaaniluunniit ersittunik tilluusaqanngilaq annerisaqaraniluunniit”

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq sanasutut ilinniartuulluni branche 1-rluni unikkallarnikuulluni, kisianni julip naanerani 2019 branche 1-riartussaavoq. Massakut suliffeqarpoq [...]mi sanasutut. Naammassisooq 2021-2022-mi. Angajoqqaamini najugaqarpoq. Suliffimmiit aningaasarsiaqarpoq ullut 14-nut, tiimimut 60-70 kr. missaanik akissarsisarlungi. Angajoqqaani oorisigaagami tunisarpai.

Sunngiffimmi kammalaatini ilagisarpai, timigissartarpoq, håndboldertarpoq arsallattaallunilu. Kommunemiit handleplan malinnissaa isumaqataaffigaa.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Immikkoortoq 1,

Unnerluussaq pinngitsuunerarpoq, amaarami eqqaamasaqannginnami.

Pinerlisap nassuiaatigaa timigissartarfimmi kisimiitillutik unnerluussap saneqquttaqattaarluni arlaleriarlungi nuluatigut patittaraani inertertaraluarsimallugu. Nassuiaatigaa tassanngaannaq tunuminiit qungatsimigut tigusimagaani, inimut allamut eqqullugu aaliageqqasimagaani allaat ilisimajunnaagajassimalluni. Nassuiaatigaa akiuulluni peerniarsarlungi peertissimallugu. Taamatut pineqarneranit saqqummiunneqartut takussutissat tassaapput qungasianit aappillernerit.

Naak pisup nalaani atoqatiginninnissamik imaluunniit pinngitsaaliinissamik oqaaseqartoqanngikkaluortoq, eqqartuussisut ersarissumik uppersarsivaat pinngitsaaliilluni atoqatiginninnissaq siunertaasimasoq, tassami pinerlisap nassuiaataanit ersersinneqarmat unnerluussap inernerneqareeraluarlungi pissusilersornera sakkortusiartortoq, tamannali iluatsinngitsaq pinerlisap akiuunnermini unnerluussaq peersimmagu.

Taamaattumik Pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 tak. § 12 – pinngitsaaleeriarneq, unnerluussaq unioqutissimagaa uppersarsineqarpoq.

Pisimasoq 2 aamma pisimasoq 3,

Unnerluussap nassuenera aamma ersarissumik nassuiaanera toqqammavigalugit Pinerluttulerinermik inatsimmi § 114 - Oqaqqaarani atuinnermut aammalu Aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 13, imm. 1 - Biilernerimut allangartartaarsimanani biilernerimut unnerluussummut pisuutinneqarpoq.

#### **Pineqaatissiissut pillugu**

Pineqartoq inatsisinik unioqutitsivoq 30. december 2018, Inunnik Isumaginnittoqarfimmilu oqaloqatigineqarpoq 24. januar 2019. Tassani qanoq iliuusissamik handleplan-imik pilersarusiortoqarsimavoq. Taamaakkaluortoq pineqartoq inatsisinik unioqutitseqqippoq 12. marts 2019. Naak pineqartoq maannakkut suli 18-liineqanngikkaluortoq, inatsisinik unioqutitsinerup

nutaap peqqarnittuunera toqqammavigalugu Inunnik Isumaginnittoqarfimmik pilersaarusiaq malillugu pineqaatissiisoqarsinnaanera tulluukkunnaarpoq.

Pineqaatiissiissummik aaliagiiniarnermi eqqartuussisut annermik siunertaraat pineqartup pinerluttaalisineqarnissaa. Taamaattumik immikkut ittumik Pinerluttulerinermik inatsimmi § 129 naapertorlugu U qaammatini 6-ni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, piffissamilu ukiuni pingasuni sivilissusilimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat pineqaatissiissut atorunnaassooq. Taamatut aaliagiinermi aamma pinerluutip peqqarniissusaa isigineqarpoq.

U-p mitagaanermut ajunngittorsiassat 40.000 kr. Taarsiisussaataitanermut inatsimmi § 26 naapertorlugu pinerlineqartumut P1-imut akilissuai.

U ilassutitut akiligassiissut 2.000 kr. naalagaaffiup karsianut nakkartussaq akilissuaa.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

#### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U qaammatini 6-ni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, piffissamilu misilinneqarfimmi ukiunik pingasunik sivilissusilimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat pineqaatissiissut atorunnaassooq.

U-p mitagaanermut ajunngittorsiassat 40.000 kr. pinerlineqartumut P1-imut akilissuai.

U-p ilassutitut akiligassiissut 2.000 kr. naalagaaffiup karsianut nakkartussaq akilissuaa.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Elisabeth Kruse  
eqqartuussiisoq

\*\*\*

#### **DOM**

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 1. april 2019

Rettens nr. 139/2019  
Politiets nr. 5512-97351-00157-18

Anklagemyndigheden

mod  
T  
cpr-nummer [...] 2001

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 25. januar 2019.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 2 og 3 er modtaget den 27. marts 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af.

### **Forhold 1.**

#### **Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. § 12 - forsøg på voldtægt**

Ved den 30. december 2018, kl. ca. 18.25 på adressen Aron Mathiesenip Aqq. i [...] i Ilulissat, under anvendelse af vold eller trusler at have forsøgt at tiltvinge sig samleje med P F1, idet han befølte hendes bagdel ikke mindre en 2 gange og derefter tog halsgreb på F1, og trukket hende ind i et tilstødende lokale, hvilket forsøg mislykkedes, idet F1 kæmpede imod og slap fri fra tiltaltes greb efter ikke mindre end halvanden minut, alt hvorved F1 pådrog sig et mærke på halsen, ligesom hun var ved at miste bevidstheden.

### **Forhold 2.**

#### **Kriminallovens § 114 - Brugstyveri**

Ved den 12. marts 2019 kl. ca. 01.00, på vejen Qernertunnguanut og Timerlia i Nuussuaq, uberettiget at have anvendt køretøjet med registrerings nr. GL [...] tilhørende X1, idet X1 ikke havde samtykket til eller viden herom kørslen.

### **Forhold 3.**

#### **Færdselslovens § 13 stk. 1 - Kørsel uden at have erhvervet kørekort**

Ved den 12. marts 2019 ca. kl. 02.30 på vejen Qernertunnguanut og Timerlia i Nuussuaq, at have ført køretøjet med registrerings nr. GL [...] uden at have erhvervet kørekort.

### **Påstande**

Anklageren fremsatte påstand om påstanden i mit hovedanklageskrift af 21. januar 2019 ophæves. For de af hovedanklageskriftet anførte forhold og de af nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser, nedlægger anklagemyndigheden påstand om:

1. Anbringelse i anstalt i 10 måneder.
2. Bøde på 2.000 kr. jf. færdselslovens § 56a, stk. 4
3. Der nedlægges på vegne af F1 påstand om tortgodtgørelse på 40.000kr.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1.

T har erkendt sig skyldig i forhold 2.

T har erkendt sig skyldig i forhold 3.

T har fremsat påstand om frifindelse for forsøg på voldtægt, og at han findes skyldig for vold. Der nedlægges påstand om en hjælpeforanstaltning jf. Kriminallovens kap. 32. Subsidiært Betinget anbringelse i anstalt i 3 mdr. med en prøvetid på 2 år, selvom tiltalte er under 18 år.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F1 den 1. april 2019.

### **Dokumenter**

Forhold 1, ubilageret, videomateriale optaget af videoovervågning fra [...], hvoraf fremgik at tiltalte tog halsgreb på forurettede bagfra og slæbte hende ind i det tilstødende lokale, hvor forurettede kæmpede for at komme fri.

Forhold 1, bilag 11, politiattest, hvoraf fremgår af punkt 5, at:

”OBJ: At god, fin kontakt, vægen og klar, fri respiration

Kranium: ia, svt hage er der mindre excoriation, ingen ossøs ømhed, kan gabe op og normalt sammenbid, ingen sår eller blødninger i ansigtet.

Collum: fortil på struben er der trykmærke/exoriation efter tryktraume lige midt på, der er nogen ømhed ved palpation- især op i venstre side. Ingen mistanke om tracturer af laryxskelettet.

Derudover er der ingen synlige mærker eller ømhed svt hals, OE, eller trunkus.”

### **Personlige oplysninger**

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er i gang med en uddannelse som tømrer, og at han midlertidigt har stoppet den under brache 1, men ultimo juli 2019 skal han til branche 1. Han arbejder nu i [...] som tømrer. Han bliver færdig med sin uddannelse i 2021-2022. Han bor hos sine forældre. Han tjener ved sit arbejde 60-70 kr./timen og får løn hver 14. dag. Han giver sine forældre penge.

Han plejer at være sammen med sine kammerater i sin fritid, han spiller håndbold og spiller en gang imellem fodbold. Han er enig i at følge den af kommunen udfærdigede handleplan.

### **Rettens begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldspørgsmålet**

Forhold 1,

Tiltalte har nægtet sig skyldig, idet han var fuld og ikke huskede noget.

Forurettede forklarede, at de var alene i fitness centret, hvor tiltalte flere gange gik forbi hende og flere gange gav hende slag med flad hånd på hendes balle, og at hun ellers havde bedt ham om at holde op med det. Hun forklarede, at han pludselig tog halsgreb bagfra, og at han førte hende ind i et andet rum, mens han holdt hende fastlåst, og hvor hun næsten mistede bevidstheden. Hun forklarede, at hun havde strittet imod og efter at have forsøgt at komme fri var hun endelig kommet fri fra ham. Efter denne behandling er der spor på hendes hals, hvor man kan se rødmen.

Selvom der ved episoden ikke er sagt noget om voldtægt, har retten fundet det klart bevist, at hensigten havde været voldtægt, idet der fra forurettedes forklaring fremgår, at tiltalte, selvom han blev bedt om at holde op, havde hans opførsel gradvist blevet grovere, og hans hensigt var ikke opnået på grund af, at forurettede satte imod og fik tiltalte væk.

Derfor er det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. § 12 – forsøg på voldtægt.

Forhold 2 og forhold 3,

Ud fra tiltaltes klare erkendelse og forklaring findes han skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 114 – Brugstyveri og færdselslovens § 13, stk. 1 – Kørsel uden kørekort.

### **Om foranstaltningen**

Pågældende har begået lovovertrædelser den 30. december 2018, og han er anmeldt til Socialforvaltningen den 24. januar 2019. Her er der udarbejdet en handleplan. Til trods for det har den pågældende begået ny lovovertrædelse den 12. marts 2019. Selvom den pågældende endnu ikke er fyldt 18 år, er det ikke længere passende at give ham foranstaltning som planlagt fra Socialforvaltningen henset til grovheden af den nye lovovertrædelse.

Ved fastsættelse af foranstaltning lægger retten særlig vægt på, at pågældende ikke begår ny lovovertrædelse. Derfor idømmes T efter særskilte omstændigheder og i medfør af kriminallovens § 129 anbringelse i anstalt for domfældte i 6 måneder. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 3 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse. Ved fastsættelse af foranstaltningen er der særligt taget hensyn til grovheden af forbrydelsen.

T skal i tortgodtgørelse betale 40.000 kr. i medfør af erstatningsansvarslovens § 26 til F1.

T skal i tillægsgbøde betale 2.000 kr. til statskassen.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T idømmes anbringelse i anstalt for domfældte i 6 måneder. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 3 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

T skal i tortgodtgørelse betale 40.000 kr. til forurettede Johnna Petersen.

T skal i tillægsgbøde betale 2.000 kr., der tilfalder statskassen.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Elisabeth Kruse  
kredsdommer